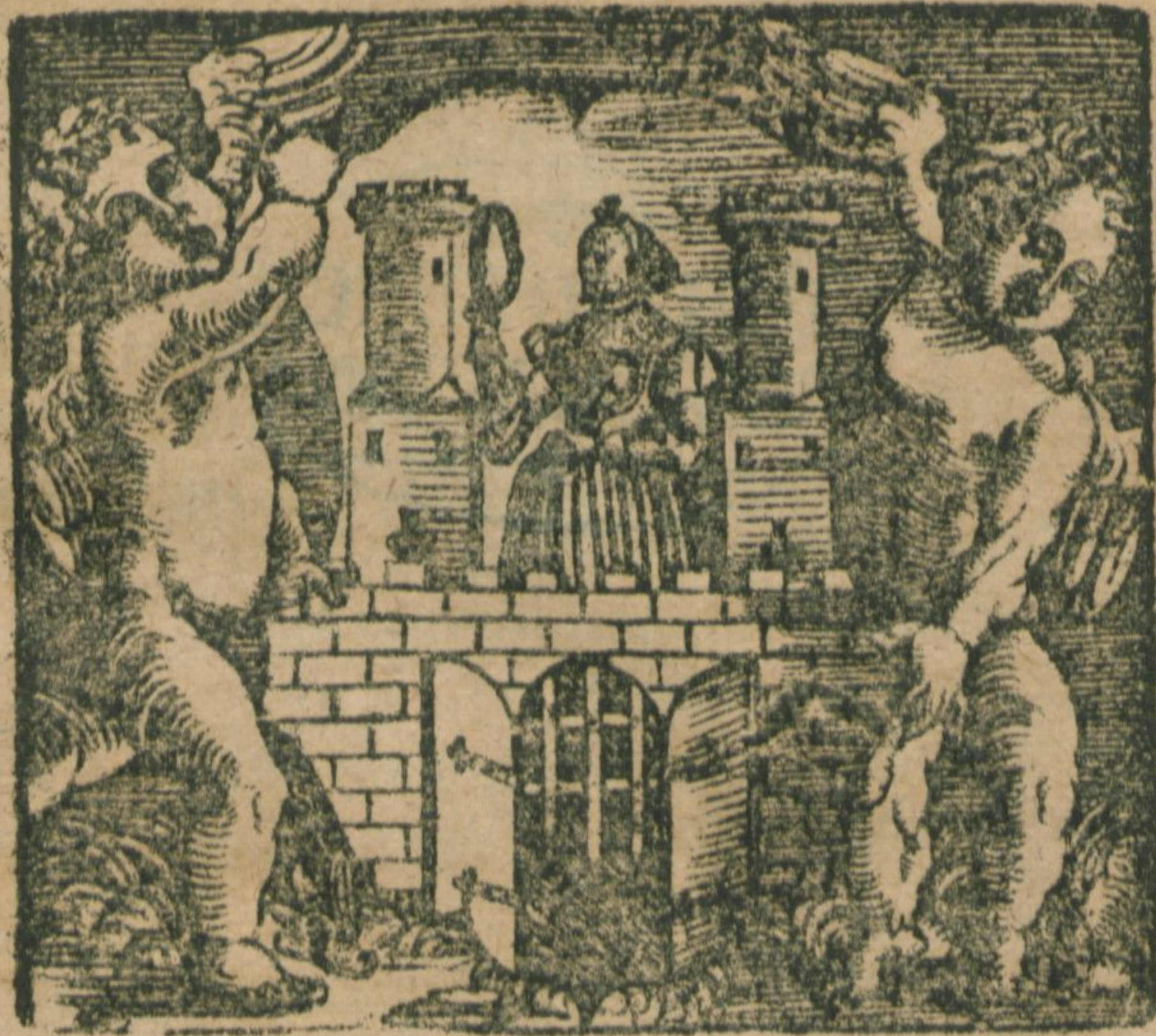


Rurtzer Nützlichcher

vnd Nötiger Bericht/ Wie man die Me-
dicamenta præservativa & curativa Pestis, so Anno
97. auff des Raths Apoteken der Alten Stadt Mag-
deburgk verordnet / vnd 1607 dieses 1607. Jahrs
aus Befehl eines Erbarn Raths von ihren ver-
ordneten Medicis revidirt vnd verbessert/
gebrauchen sol.



Ecclesiast: 38. Der HErr leyt die Arzney aus der Erden wachssen/ vnd ein
Dornstücker veracht sie nicht.

Durch Ambrosium Kirchnerum
wieder nachdrucken lassen.

Im Jahr/ 1607.



Kurtzer Bericht/ wie die ver- ordnete Medicamenta praeservativa & cura- tiva Pestis zu gebrauchen.

Nach dem Gott der Allmechtige vns abermal
mit der Pestilenz/ wie vor Augen/ heimsuchen wil/
als hat ein Ehrenveste/ Aechtbar vnd Hochweiser
Rath der Alten Stadt Magdeburgk aus Veterli-
che Vorsorge vor ihre liebe Vnterthanen diesem grossen Vn-
glück so viel möglich vorkommen wollen/ derwegen ihre Medi-
cos zu rath gezogen/ daß die Medicamenta praeservativa
& curativa Pestis, so Anno 97. verordnet/ möchten revi-
dire vnd verbessert werden/ welches dann Christlich vnd nüt-
lich geschehen.

Auffs kürzeste vnd einfeltigste zuberichten/ wie man sich in
diesen gefährlichen Zeiten der Pestilenz verhalten sol/ muß
man von den zweyen nötigsten Stücken Bericht wissen: Als
erstlich/ wie man sich vor die Pestilenz/ so viel Menschlich/ vnd
Gott der Herr solches versehen/ verhüten vnd bewahren sol.
Zum Andern/ so einer nach Gottes des Allmechtigen gnedigen
Willen/ damit er suche würde/ wie er durch Christliche Mittel/
wieder solche Gifte vnd gefährliche Kranckheit/ könnte oder
möchte erhalten/ vnd zu voriger Gesundheit widermb gebracht
werden.

Anderer Stücke/ Als/ was die Pestilenz vor ein vorgifftige
Seuche vnd Kranckheit sey/ wie mancherley art dieselbige/
aus was Ursachen sie entstehe/ durch was vorgehende Zeichen
sie erkandt werde/ vnd wie man in der Zeit durch gute Policy/
Ordenung/ dem Anfange vorkommen solte vnd möchte/ kan
aus andern Büchern/ darinnen solches weitläufftig gehandelt/
der begyriger Leser sich erholen.

I. PRÆSERVATIO.

12
Wie man
sich vorhin
ten sol vor
der Pestilenz.

Vnd damit anfanglichen der rechten Ursach/daraus diese Pestilenz entspringet / auch die Præservatio fürnemlich gegründet ist / begegnet vnd geholffen werde / ist zu wissen / das gegenwertige Pestilenz / wie auch andere Kranckheiten vnd Plagen / so vns drücken / nicht zufälliger weise / sondern aus billigen vnd rechtmessigem Göttliches Zorns / wieder vnser mannigfaltige Sünden/entstehen/vnd vns zugeschieket werden / vnser vnbusfertiges vnd sündliches Leben damit zustraffen/zur Busse/Besserung des Lebens/Erkenntnis Gottes/vnd vnser selber vns hiedurch zu treibende. Darumb auch der beste Weg wieder diese schreckliche Kranckheit der Pestilenz vns zu verhütende / vnd dauon zu entledigen sein wird / das wir auff das fürderlichste/mit wahrem Ernste zu rechtschaffener Busse vnser Sündlichen Lebens eynen / den Barmhertzigen G. D. vmb verzeihung vnser Sünde/vnd linderung dieser Straffe / ohn vnterlaß in den Ohren liegen/gewisser vnd ungezweifelter Hoffnung/der liebe Gott werde seine Barmhertzigkeit wiederumb sehen lassen / vnd nicht ewig mit vns zürnen / sondern seiner Zusage vnd gethanem Ende nach : So war ich lebe / besgere ich nicht den Todt des Sünders / sondern das er lebe / vnd sich bekehre. Auch vnser Beheklagen vnd Seuffzen vber begangenen Sünden / zu Ohren vnd Herzen nemen / die Kuten zerbrechen / seine hierzu geordnete vnd gegebene Mittel gnediglich gesegenen / vnd bey vns sich eine Kirche erhalten.

Wann also das Herz mit Gott dem H. Erren versöhnet / vnd zu seiner Barmhertzigkeit gewisses Vertrauent gefasset / sol man nachmals zu den Mitteln in Gottesfurcht schreiten / dieselbigen (wie von vielen vnverstendigen geschicht) nicht verachten / sondern bedencken / daß der H. Er sie aus der Erden wachsen lesset / vnd ein Vernünftiger sie nicht verachten sol.

Demnach weil auff gute / reine vnd gesunde Luste zum höchsten zu trachtende / dieweil dieselbige als ein Medium ist /
durch

I.
Von der
Lufft wie

Durch welches diese Gifte sie sey ex contagio (zubringend) oder ex vniuersali aëris corruptione (der Luft vergiftung) in vns zum Herzen gezogen wird / ist nach des Hippocratis meynung das fürnehmste Præservatiff, sich an gesunde und untrückte Orter auff das fürderlichste zu begebende / und langsam von dannen widerumb anheim kommende / oder aber so man aus dringender Noth bleiben muß / die Luft auff das fleissigste zur Gesundheit zubringende / oder aber dabei zu enthaltende.

Vnd ob wol solche Alteration der Luft vielseitiger Weise geschieht / vnd einem jeden Menschen nach seiner Complexion vnd Natur / in diesem Bericht nicht kan vorgeschrieben werden / wasser gestalt er denselbigen corrigiren sol / ist jedoch nach Umbstenden jeder Zeit vnd Gewitter zum besten / wann die Luft grob / trüb / nebelicht / feucht vnd dick (wie nunmehr geschehen wird) daß von gesunden Holzeln brennendes Feuer / Morgendes vnd Abendes an Caminen gehalten werde / Als / von Eichen / Buchen / Fichten / Tannen / Bircken / Wacholder vñ dergleichen / jedoch sollen auch diese nit faul sein.

Hierauff können nach gelegenheit der Zeit wolriechende Kreuter / Blumen / Puluer / etc. geworffen werden. Dann solches Feuer endere nicht allein die Luft / sondern verzehret auch pestilentiische Gifte / so sich in der Luft erhelet / welches andere Mittel nicht so leicht thun können.

Andere aber so diese Gelegenheit der Caminen nicht haben / sollen an deren stadt mit wolriechenden Kreutern / Blumen / Gummaten vnd anderen gewachsen teglichen / Morgendes vnd Abendes / wann die Luft trüb vnd nebelicht (wie vormeldt) weuchern oder in die Gemach setzen.

Als da sein / Vermut / Eichenlaub / Wacholderbern / Lohbern / Lohbernbletter / der selbigen Schalen / Quitten / Pomeranzen / Citronenschalen / Weprauch / Majoran / Polek / Kraußmünz / Quendel / Negeln / Saibey / Basilicon / Lauendelkraut / Stengel Blumen / Pfefferkraut / Thymian /

A. iij

Styrax /

dieselbige
rein zuhal-
ten.

II.
Was vor
Zölzere zue
Reinigung
der Luft
dienen.

III.
Womit zu
weuchern.

Rauchpul-
ver zweyer-
ley.
Rauchkerz-
lein zweyer-
ley.
Rauchtro-
ischen.

Seyray / Laudanum / Asa dulcis / so man auff den Apotecken
Leuffet / Papyr in Essig gesecket vnd wiederumb getreuet /
Rosmarin / Agetstein / Item zu Sommers Zeiten wann es
heiß ist / muß man ander Kreuter / Blumen / vnd was sonst
hierzü dienet / gebrauchen / als / Rosen / Violein / Schblumen /
Weiden vnd Weinbletter / vnd wolriechende Negelein / vnd
dergleichen mehr. Hierzu dienen auch die zweyerley wolriechen-
de Pulver Rauchkerzlein / mit vnd ohn diese Troischen / wel-
ches alles auff eines Erbarh Raths Apotecken verordnet vnd zus-
bekommen ist.

Stuben vnd Kammern / welche zu dieser Zeit bewohnet
werden / sollen nach der zeit / so viel möglich / sein lustig sein / et-
was hoch gebawet / vnd in der höhe ligen / auff das sie / wann
es von nöten / die Luft durchwittern müge / Dann eine gefange-
ner Luft leicht verdirbet.

IIII.
Welche Ge-
mach die ge-
sundesten.

Zum gesundensten aber in gemein / werden geachtet die Ge-
mecher / die nach Mitternacht vnd am Morgen ligen / wegen
dessen / das der Orter Wind / mehr widersteht den Verfauluna-
gen / als Süden vnd Westwind.

Darumb auch die Gemecher / nach dem die Sonne .2. oder
3. Stunde geschienen / vnd ein klarer Tag sein würde / insonder-
heit nach Mitternacht / oder do solches nicht geschehen mag /
gegen dem Morgen / sollen eröffnet werden / Es were dann Sa-
che / das aus den Orttern Pestilenzische Luft zu vns gebracht /
oder aber gegen die Orter stinckende vnd faule Luft regierete /
Dann dieses Falles Süden vnd Westen besser zuachten sein.
Des Abendes machet man die Gemach desto ehr wider zu. Zu
ander Zeit / wenn das Gewitter dunkel vnd Regenhafftig sein
würde / werden Fenster vnd Gemecher zugehalten / gleicher ge-
stalt zu Nachtzeit.

V.
Wie die Ge-
mach rein zu
halten.

Es sollen auch die Stuben / Haus vnd Kammern sauber
vnd rein gehalten werden / in die Fenster vnd andern Orttern
wolriechende Kreuter / wie dieselbigen oben erzelt worden / ge-
strawet /

strawet/ vber das gefundes Obst/ von Birn/ Epffel/ Quitten /
Pomeranzen/ etc. gesezet werden. Es werden auch mit Ros-
senwasser vnd Essig vnd andern Wassern die Gemach bespren-
get/ oder werden zu der notturfft von etlichen obermelten kreuz-
tern/ Samen/ Holz/ Schalen/ Item in Wasser vnd Essig ge-
kocht/ nachmals Stuben vnd Kammern damit besprenget. Al-
ler vnlieblicher Gestanck von Schweinen/ Gensen/ Enten /
Tauben/ auch ander Wist/ sol aus den Heusern genglich hinweg
gethan werden / stinckende Gemecher verschlossen / bißweilen
auch Kalck hienein geworffen werden/ auff das der Stanck hier
durch verzert werde.

Den Leib sol man mit Kleidern sauber vnd reinlich halten/
insonderheit mit Hemden / Bettgewandte / vnd dergleichen.
Zu diesen sol man auch wolriechende Kreuter legen / oder aber
andere Puluer / welche man in den Apoteken zu dieser notturfft
kan verfertigen lassen.

V I.
Wie der leib
außwendig
rein zu hal-
ten.

Gleichen fleiß sol ein Nachbar mit dem andern anwenden/
das auch die Gassen von allerhande gestanck / todtem Vieh /
Kazen/ Hunden/ Gensen/ Hünern/ etc. entlediget würden.

Insonderheit die mit dieser Kranckheit von Gott dem All-
mechtigen heimgesucht / sollen ihren Harm (mit gunst) vnd
was sonst hinweg zu tragende ist / in die Gemecher giessen/ vnd
nich auff die Gassen muthwillig ihren Nechsten zum Nachtheil
auschütten.

Was die Kleider der verstorbenen anlanget/ diese müssen
durchaus gemeidet werden. Alldieweil die Vorgifft raum
vnd lange zeit sich darin auffhalten vnd viel Leute vorgifftigen
kan.

V II.
Der Kran-
cken Kleider
vnd Gemach
zu meiden.

Deshgleichen werden auch gemeidet die Heuser / da diese
Kranckheit in regiere / so viel solechs Christliche Liebe / vnd des
Nechsten leiden wil. Dann muthwillig sich vnd die seinen in ge-
fahr zu sehen/ ist nicht Christlich / vnd begibt sich zum öftermal/
Das/ wer Gefahr liebet/ auch darin muß vmbkommen.

Ande-

VIII:
Die Kran-
cken nicht
vnter die
gemeine zu
lauffen.

Anderer so von Gott dem Allmechtigen hiemit ersuchet /
sollen sich auch Christlich verhalten / Gott den Allmechtigen
nicht weiter erzürnen / vnd mutwilliger weise vnter die Gemein-
lauffen / auff das sie andere ihre Mitbürger vnd Schwestern /
wieder die Liebe des Nächsten nicht vorgifften / sich selbst auch
nicht mutwillig in Gefahr setzten. Dann durch solche zeit-
lich außgehend / das Vorgifft wiederumb zum Herzen getrie-
ben wird / vermassen das sie ihren Muthwillen vnd Vnachts-
samkeit / zum offtermalen mit ihrem Leben büßen müssen.

IX.
Woran zu
riechen.
Nasenselb-
lein/Balsamus
artificialii.

Zu mehrer fleiß / die Luffte rein vnd sauber zu behaltende /
gehören hier auch her / die liebliche Vnction / mit welchen man
die Naselöcher bestreichet / als mit dem Nasenselblein / oder mit
dem Balsamo artificiali, auch die wolriechenden Wasser / als
Rosen vnd Lauendelwasser / damit man das Antlitz besprenget /
wenn man außgehet / bisweilen auch an die Pulsader vnd Hen-
de streichet / den Mund sol man frů auch spülen mit Roseneßig /
oder mit Essig darin Kauten vnd Vermut gesotten / die Zehne
vnd das Zahnfleisch sol man auch sauber vnd rein halten mit
einem sonderlichen Zehenpuluer / mit dem Syriack beschmie-
ret man sich auch / zu dieser Nothurfft kan auch ein jeder das
heim zur Handt haben / einen guten Roseneßig / Rosenwasser /
Maioran Kauten Krautmünz vnd Lauendelwasser / Kauten-
essig / Scordieneßig / Negelenessig / zu diesen Essig / kan man
Angelikenwurzel / Zitwer / Benedictenwurzel vnd dergleichen /
weniger Stück oder mehr werffen / dann hiedurch wird er kreß-
tiger / hierzu dienen auch Diefem Epffel / welche in Silberne oder
Hölzerne Knöpfte gethan / vnd zum Geruch gebraucht werden /
So mag man auch an Vermut / Kauten / Bibergeil riechen /
vber das an Kautenöl / Wacholderbernöl / Aggesteinöl / man nes-
set auch in Kautensafft vnd Essig / Schwemmen / thut die
in die Knöpfte / vnd riechet daran.

XI.
Was voru

Vber das auch die Masticatoria / welche man im Munde
zerkawet / wenn man außgehen wil / zu dieser Nothurfft sein in
eines

eines Erbarh Raths Apocelen verordnet / kleine Mundfächlein / welche in außgehend im Mund gehalten / vnd langsam zerkawet werden / wenn man heim kömpt werden sie wiederumb außgespeiet. Gemeiner Wurzel aber auch hierzu dienende ist ein großer anzahl / vnter andern aber werden gebraucht / Angeliken / Scian / Sibenel / Eisenack / Pestilenzwurzel / Alandwurzel / Niobwurzel / Rißerwurzel / Leberstock / Nigeln / Lorbern / Muscatnüz / Saurian / Diptan / Raute / Citrinat samen / vnd dergleichen mehr. Diese stück sein zum offtermal vmbzuwechselende / So nimpt man auch zu zeiten von Thyrissen vnd andern Ladwergen / so viel als eine Erbsen gros ist / Auch j. oder ij. von den Liberantischfächlein.

In dem
Mund zu
halten.
Mundfächlein.

Dieses fleisses die Luft rein vnd sauber zubehaltende / sol vnd muß sich keiner verdriessen lassen / all dieweil wir ohn vnterlaß Athem ziehen / vnd der Luft gebrauchen müssen / durch welches mittel auch (wie oben vermeldet) die Gifte vns mitgetheilet wird / vnd nachmals ihre Wirkung krefftig in kurzer zeit beweiset / wann aber also ihrer gewalt durch oberzehlte mittel nicht widerstand geleistet / der Leib auch inwendig da gegen nicht praemunirt vnd bereitet. Derhalben ist auch zum höchsten von nöthen fürzlich zu vormelden / wie ein jeder den Leib rein vnd von allen oberflüssigen feuchtigkeiten wol außgesaubert / halten sol. Nachmals wann er mundficiert vnd gereiniget worden / ohne newe vorsamlung solcher feuchtigkeiten bleiben möge / auff das hier durch obstructions (verstopffung) der Glieder / nachmals faulung (ex prohibita transpiratione) daraus denn viel Kranckheiten kommen / vnd die Gifte in vns desto leichtlicher angezündet wird / nicht verursachet werden.

II.
Wie der
Leib rein zu
halten / das
er der Pestilenz
Gifte könte
widerstehen.

Die Mittel aber / durch welche solche reinigung vorgenommen werden / sein mancherley / vnd muß allhier ein Vorsehdiger nach der Naturen eigenschafften sich richten / auff das er wissen müge anfänglich / ob durch purgierung / brechen / Aderlassen / Harin treiben / solches außzurichtende sey / oder

W

aber



Vom Purgieren.

aber durch Schwel/eröffnung der galden Ader/ der Weiber
ihrer Blumen/ Köpfficken / mit warmen Lüchern reiben den
gansen Leib/ etc. vnd dergleichen. Wenn aber durch purgierung
der Leib muß gereiniget werden / ist abermals auff des Mens-
schen Complexion / Natur oder Eigenschaften / Stercke /
Schwachheit/ Zeit des Jahres Gewonheiten / auff das Alter/
Sexus / auff die Feuchtigkeiten / ob sie grob / dick / dünne / etc.
vnd dergleichen mehr zu sehende / welches alles dann einem jes-
dern / in eine sonderliche Art der Reinigung / von einem geüb-
ten Medico auff der Apoteken kan verschrieben werden. Vnd
kan hieraus leichtlich ein jeder Mensch erachten / das nicht so
leichtlich sey / als die alten Kruendregerschen / Landbetrieger /
vnd der Gesellschaften etliche mehr felschlich vermeinen /
Purgation zu schreiben / sondern das etwas mehr dazu gehö-
ret / als daß man Senis bletter in Schwelken brauche / oder
das Diagridium / im Puluer oder Ladtwergen / geschweige ih-
res Antimonij vnd andere vergiftige Arzney mehr / ohn vns-
terscheidt vnd verstandt den Leuten einschütteln. Mag auch
allhier ein jeder / der bis anhero solchs mit grossem gemüte ge-
braucht / wol bedencken / mit was gewissen vnd frommen der
Krancken / er bis anhero nicht allein solche vngewisse purgier
Trenck / sondern andere Medicin den Leuten eingeben / deren
Natur vnd Eigenschaften er doch im geringsten nicht verste-
het / auch so ihre Gesundheit lieben / hierdurch sich warnen
lassen / daß sie nicht einem jeden Trencksi-der / Winckeln Dos-
ctorn / Badern / Weibern vnd andern Leutbetriegern zu viel
vertrauen / vnd sich selbst darob (wie der Exempel viel zu er-
zehlen) in Gefahr setzen.

Es sollen aber nicht allein / die der Purgierung oder Re-
nigung serlich gewohnet / dieselbige widerumb zu dieser zeit ge-
brauchen / sondern auch alle andere / die solchs von nöten / ob sie
gleich noch keine gebraucht / hierzu dienende Medicamenta
durch erfahrene Medicos verfertigen lassen.

Die.



Die andern/die sich zur Ader gewenet/vnd des Geblütes
Beich sein / die sollen die Herbstzeit widerumb lassen. Denen
fre Blumen/güldene Ader/Harm/Schweis fontanelen ver-
kopffet/in der zeit vmb beförderung derselbigen anhalten. Die
sich auch zu Köpffe setzen gewehnet / sollen ihre gewöhnliche
zeit derselbigen auch nicht übergehen.

2.
Vom Ader
lassen.

Viel Baden ist diese zeit vber nicht gut / vnd sonderlich
seindt die gemeinen Badestuben zu meiden.

3.
Vom Bad
den.

Vnd damit nach solcher aussaubierung vnd reinigung des
Leibes/der Leib rein behalten/sol ein jeder alle Speise/die bö-
se Feuchigkeiten erzeugen vnd vndawlich sein/meiden/als da
sein/Schweinen fleisch/Enten/Ganse/zu dieser zeit gedorret
fleisch/Speisfische/Milch/Kese/Weißkraut/Obs das bald
faulet. Item/im gebrauch der andern sich messig vnd nüchtern
halten/auff das die Natur in dawung / aufstreibung der Ex-
crement/das ihre verwalten müge. Das Essen sol auch zum
offtermal/mit Essig/Kirschenmuck/Limonien/Johansbeern
Safft / etc. zugerichtet sein. Das Trinken sol aufgelegt
Bier oder Wein sein. Zugemachte Bier von Wermudt/A-
lande/Rosmarin/Salben/etc. sein gut/ solche Wein gleicher
gestalt. Der Most aber ist zu meiden.

4.
Dilta.

1.
Was vor
Speise zu
meiden.

Der Mittages Schlass/lange vnd viel schlaffen / auch
lange wachen in die Nacht/ ist zu dieser zeit sehr schedlich.

2.
Vom schlaff.

Vor grosse vnd vbrige Bewegung des Leibes/darauff ein
Schweis / Mattigkeit vnd Müdigkeit aller Glieder erfolgen
kante/ als dancen/ springen/ lauffen vnd dergleichen seindt zu
meiden.

3.
Von Bewe-
gung des
Leibes.

Venus muß in dieser zeit auch messiglich gebrauchet
werden.

4.
Venus ist
zu messigen.

Zorn/Hast/Schrecken/Schwermut/Trawrigkeit vnd
allerley einziehen/wegen dieser Seuch / sol man meiden / so
viel möglichem/Gott dem Allmechtigen sich befehlen/vn der-
halben das die Har auff dem Haupte gezelet sein / mit Ber-

5.
Von Bewe-
gung des
Gemüts.

W ij

trawen

erwarten vnd frölichem Gemüße Schutz vnd Errettung von
seiner Allmacht vnd Barmhertzigkeit erwarten.

Wann nun also einer die Lufft vnd auch den Leib / wie ja
gedacht / vor Unreinigkeit vnd Verflüßigkeit verwarret / so
sol er zu mehrer verhütung dieser Krankheit / solche Mittel ge-
gebrauchē / die da nicht allein die fürnehmste Glieder des Mens-
schen stercken / sondern auch der Pestilenzischen Gifft wieder-
stehen / vberwinden / vnd also sicher vor der Pestilenz / so viel
solches möglich / vnd Gott der Herr das Gedeihen darzu-
geben wird / die Menschen bewahre. Darzu sind verordnet
etliche stücke / die man wechselweise inwendig in den Leib neh-
men sol / als den einen Morgen von der Præservatiff Latwer-
ge / mit dem Buchstaben B. vorzeichnet ein grossen Erbs gross.

Was inwendig
in den
Leib zu neh-
men.

1.
Præservatiff
Latwerge B

2.
Pestilenz
oder Curatiff
Latwerge A

3.
Liberanz
Küchlein

4.
Pestilenz
Pillen.

5.
Keyfers
Pulver.

6.
Anflatter-
ge

Den andern Morgen gleicher gestalt / von der Pestilenz
Latwerge mit dem Buchstaben A. gezeichnet.

Den dritten Morgen / drey vier oder fünffe von den Li-
berantz Küchlein / der zweyerley sein / vor die Alten / vnd auch
vor die jungen Kinder / so sie Wärme haben.

Den vierten Morgen ein halb Quentlin / oder etwas
mehr / von den Pestilenz Pillen / bey drey oder vier Stunden
vor dem Essen / der aber jung ist vnter 13. oder 14. Jahren / der
neme nur den dritten Theil eines Quentlins.

Den fünften Morgen / ein halb Quentlin vngeschrlich
von dem roten Pulver / welches man Pulverem Imperatoris
oder des Keyfers Pulver in der Apoteken nennet / mit einem
Trüncklein Weins / oder auff einem geröstem Brode mit Es-
sig besprenget. Oder das ander Præservatiff Pulver mit
Butter vnd Brode.

Den sechsten Morgen / von dem gemeinen Anflatter-
ge / einer Castanien gross vngeschrlich / die kan man selbst al-
so im Hause zurichten / Nim zwölff welsche Nüsse abgeschel-
let / acht Feigen / Kautenblätter vnd Wacholderbeer jedes ei-
ne halbe Handt voll / das alles durcheinander gemengeset / mit
einem

eim wenig Salz vnd Weinessig gestossen / das es eine Lat-
werde werde.

Dann frühenden Morgen / mag man vng fehrlieh einer
grossen Erbis gros / vom galden Ey nächtern zu sich nehmen / ^{7.} Galden Zyl
oder so viel von D. Caspar Reglers Latwerge / welche man ^{o. Caspar}
in des Raths Apoteken allhier findet / vnd ein köstlich bewert ^{Reglers}
Latwerge ist beyde zu præserviren vnd Curiren. ^{Latwerge}

Man kan auch gar nützlich alle acht Tage oder in vierze- ^{Thyriack}
hen Tagen einmal / des Morgens früh / drey oder vier Stunden ^{Mithridat.}
vorm Essen / ein halb quentlin von einem guten alten Thyriack ^{Alle acht tag}
des Andromachi / oder von einem guten Mithridat / also tru- ^{ge einmal zu}
cken / oder mit fünff oder sechs Löffel voll Pestilenz Wasser / ^{schwizen.}
so in des Raths Apoteken zu finden / zu sich nemen / vnd bey
zwey Stunden im Bette darmit schwizen / diese beyde stücken
sonderlichen sol man aus der Apoteken / vnd nicht von den
Landtsheeren / Landt vnd Leut betriegern vnd gemeinen Thyri-
ack fremern / heussen / wer sie auch von vnsern Kreimern heuffe
wil / mag wol zu sehen vnd ebentheuren / was er vor einem Thy-
riack heuffe vnd gebrauche / wir wolle einen jeden / der sich von
vns wil warnen lassen / htermit getrewlichen gewarnet haben.

Wil man auch des liquoris Zedoariae cum mirrha ^{Liquor Ze-}
vel sine mirrha einen Löffel voll gebrauchen des morgens ^{doariae in vel}
frü zu præservation ist gut. ^{sine mirrha.}

Im gleichen von Electuarium extractionis Juniperi
als eine Kastanie gros.

Auff diese iso erzehlete Stücken / sol man gemeinlich acht-
che Stunden fasten / vñ do einer nach seinem gefallen / die wo-
chen vber / obgedachte Stücken gebrauchen wil / sol er mit der
nen offte umbwechßeln.

Denen / so nicht dürfen teglichen aus den Heusern / oder ^{Welche alle}
unter das Volck gehen / ist nicht nötig alle morgen oberzete ^{Tagen was}
Stücken zugebrauchen / gleich den andern die ampt vnd rothal- ^{nehmen}
ben aufgehen müssen. Aber gleichwol sollen sie die Pillen / die ^{dürffen.}
Bergsecklein ^{Bergsecklein}

B. iii

Libra.

Liberangkuchen vnd die Nusplatwerge in der Apoteken fleißig
gebrauchen. Also kan auch das Hercksecklein verordnet/wel-
ches man auff dem Herzen in der Linken seiten tragen kan /
zur sterckung des Herzens / vnd zur vorhütung der schwindig-
keit des Pestilenzischen Giftes gebrauchet werden.

Rott Arseni-
sche Kuch-
en vnd
Lampersche
Nüsse.

Wie denn auch die verordnete rote Kuchen vom Arsenico
vnd Lampersche Haselnüsse mit Quecksilber gefüllet / können
auff das Herz / außserhalb des Hembdes nützlich gebrauchet
werden.

Zur Præservatiō gehört auch das wann einer mit dies-
ser Seuche aus Gottes verhengniß angegriffen / daß man
denselbigen also bald in ein ander Haus schaffe / vnd die Cu-
ratiua Medicamenta gebe / wie hernacher folget.

Die andere gefunden aber / do sie alle voneinander in ein
ander Haus in der Eil können gebracht werden / ist auch gut /
wo aber nicht mögen sie in denselbigen Hause bleiben vnd die
Præservatiua weiter fleißig gebrauchen in vnd außwendig /
vnd je fleißiger man sie gebrauchet / je besser es ist / vnd wird der
Gifft mit Gottes Hülffe durch die præservatiua genung-
sam gewehret.

So ist auch nicht gut / daß man mit des Krancken Was-
ser sich schleppe von einem Doctor zum andern / dann dadurch
wird mancher vergifft / derwegen die Wasser nicht sollen bes-
sichtiget werden / all die weil die Gifft mehrtheils zum Herzen
getrieben.

Die Flores sulphuris cum croco mirrha & aloë sub-
limirt.

Item Extractum aloës & mirrha cum spiritu sul-
phuris aut liquore tritari correcto auch Essentia citri,
wie auch Oleum sulphuris rubrum. Arcanum diatar-
tari, sulphur fixum incremabile können in liquore Ze-
doariæ pro præservatiōe & curatiōe in forma
electuarij pulueris Boli & pill. gebrauchet werden.

Wie

Wie auch das vni cornu auch grosse Corruberantia cordialia als Succus Eboris oleum Margaritarum Iolum Cornu cerui tinctura Coral: rubiorum Effentia smaragdi die kommen zur præservacion vnd Curoberatione gebraucht werden.

II. CURATIO.

So aber einer (welches Gott der Herr vorhüte) mit der Pestilenz angegriffen würde / welehs er an folgenden Zeichen mercken kan / als wenn einem ein harter schlaff mattigkeit aller Glieder / ein vngewöhnlich brechen / wehstage des Hauptes / Stiche in der Seiten / baldt Hitze / baldt kälte / grosse Traurigkeit / hersprechen / Därrigkeit der Zungen / Verferbung des Angesichts kein lust zum essen / vnd schwulst des ganzen Leibes / Bewell / Blattern vnd als Flecken / Flechbisse anstossen (Auff die Wasser ist nicht zu trawen / es sagen die Weiber / Balbirer vnd andere vnzitige Medici / die sich dessen vnternehmen / was sie wollen / denn sie warlichen vermessen vnd betrieglichen sein / vnd mag sich ein jeder für solche hüten / vnd der heilsamen verordneten Medicamenten zu gebrauch wissen) als denn sol man baldt eine Steckpillen aus Speck / Alaun vnd Seiffen / gemacht / gebrauchen / oder diese aus der Apoteken holen lassen / vnd die zum Stuelgang gebrauchen / darnach baldt eine Herksterkung von Bolo armeno zu sich nemen in einen Tranck / wie auff des Rats Apoteken verordnet / behelts der Krancke / ist gute Hoffnung / baldt auff diesen Tranck / sonderlichen wenn es eine starcke vnd blutreiche Person ist / eine Ader lassen / vnd bey anderthalb oder zwey stunden nach dem Aderlassen von der verordneten Pestilenz Latwerge mit dem Buchstaben A verzeichnet anderthalb Quentlin nach gelegenheit / Stercke vnd Alter der Person / weniger oder mehr mit sechs Löffel voll des dazu verordneten Pestilenz Wasser / vnd ein oder zwey Löffel voll guten

II.
Curatio.
Zeichen der
Pestilenz.

Wie dem zu
rathen der
mit der Pes
tilenz ange
griffen.

Tranck vor
der Ader.
NB.
Schweis
trenchlein B.
Pestilenz
Wasser.
Pestilenz o
Chratiff Lat
werge A.

Pestilens
Aqua vitæ.

ten scharffen Weinessige zu sich nehmen / die Reich en / so es zu bezahlen haben / können ein Löffel vol des köstlichen aqua vitæ aqua Theriacalis vnd Pestilens Puluer / vñ dazu auch mit sonderlichem Fleiß in der Apoteken zugerichtet / darunter mischen / solches Tranclein sol man dem Kranken sein scharff warm zu trincken geben / in ein rein warm Bette legen / wol zudecken / drey / vier oder fünff stunden / nach deme es der Krancke seiner Stercke vnd Vermügen nach erleiden kan / wol schwissen lassen.

Elect. Curat. A.
A A.

So kan man auch das ander Electuarium curativum A A. mit dem Pestilens Wasser / Aqua vitæ vnd Pestilens Puluer nach dem Gewichte wie aus der Tabula auff der Apoteken zu sehen / dem Patienten gegeben werden / vnd wird Potio sudorifera B. gezeichnet.

Potio sudorifera B.
Potio sudorifera B B.

Im gleichen ist auch noch ein ander Potio sudorifera verordnet mit B B. die auch kan gegeben werden wie die erste.

III.
Den schweiß
tranc zum
andern mahl
zu geben
wenn er wie
der gebro
chen.

Im Fall / da der Krancke diesen Tranc wider von sich breche / sol man ihm den Mund mit Essig / Wein vnd Wasser vntereinander gemischt / wol spülen / warm die beuor / zum andernmal / vnd da er den aber widergebe / den Mund abermal spülen / den Tranc zum drittenmal / oder so lange / bis er ihn einmal behalte / eingeben. Damit er ihn aber behalte / kan man ein bißlein Brodt mit Weinsawr vor die Nase halten / oder aber baldt auff den Tranc / die Manus Christi cum oleo Angelicæ essen lassen.

IIII.
Wie dem
Schweiß zu
helffen.

Da auch der Krancke nach behaltenem Tranc nicht wol schwissen könnte / sol man warme Ziegel oder Barnestein / mit einem Tuch in Essig geneset vorwickelt / dem Patienten zum Füßen ins Bette setzen oder aber ein Brodt / so warm es aus dem Ofen kömpt / bey ihm an die Seite legen.

V.
In 14. stun
den nicht
schlafen.

Man sol ihn auch den ersten Tag / oder in 14. Stunden nicht schlaffen lassen / sondern ihn mit reden vnd reiben / oder wie man immer kan / vom Schlaff auffhalten / auch mag man ihn

ihm ein Luchlein oder Schwam/in scharffem Essig genecket/
vor die Nase oder Munde halten.

Neme einem die Pestilenz bald nach gehaltenen Mahlzeit
an/der selbige wende fleiß an/das er sich also bald brechen könn-
te vnd darnach die Ader lassen/vnd das Schweißtröpflein zu
sich nemen. Es befürdern aber das brechen/lawlich Wasser/
mit Baumöl feist gemacht/schleunig eingetrucken.

VI.
Da nach Es-
sens einem
die Pestilenz
ankeme

Den Schweiß truckene man ab/ mit reinen Luchern / so
in einem Essige / der mit Salz gekocht ist/genecket vnd wieder-
rumb trucken worden ist.

So lange der Krancke schwizet/sol man ihn weder zu es-
sen noch zu trincken geben / wo er aber im Schweiß matt/
kräftelos oder ohnmichtig würde/ muß man ihn im Bette er-
quicken/mit wolriechenden wassern/als Rosenwasser/Regel-
fen/oder Balsamiten blumē Essig/auch Borrassen oder Ro-
senzucker / Citrinat oder Manus Christi mit den Perlen einge-
ben/ were der durst auch so gros bey dem Krancken/das er nit
zu leiden were / möchte man ime auch der jst erzelten stücke ei-
nes oder mehr für den Durst geben/ auch von Rosen oder Bio-
en Iuleb ein Löffel voll / vermischet mit wolriechenden Rosen-
wasser/Saurampffen / Cardobenedicten/Dchsenzungē/ oder
Borrassen wasser/oder nim spiritu arido sulphuris, oder cū
sale cornu cerui Zu dem Mundwasser gebraucht man lapi-
dem prunillæ. Doch gebe man solches im in der erste nit kalt/
vnd nicht ehe denn der Krancke habe andere habe oder zwo
Stunden geschwizet/besser were es/wenn es gessein könnte/ der
Krancke enthielte sich von allem trincken im schwizen.

VII.
Wie man
sich vnd nach
dem Schwitzen
verhalten
sol.

Iuleb.
Mund Was-
ser.

Wenn nu der Schweiß fein sauber vnd rein/wie gemel-
det/ abgetrucknet/sühre man den Krancken in ein neues feines
durchreuchertes Gemach/vnd gebe im ein Hünersüplein/mit
ein wenig Essig zugerichtet/ein Mandelmilch/oder ein Bier-
süplein mit einem Eyerdotter / den Wein lasse er stehen/ bis
nach acht oder neun Tagen/ ein Gerstenwasser mit ein wenig
Essig mag er wol trincken/ Als denn kan man auch geben die

E Ma



Manus Christi, Perlat genant / oben gedacht / den Syrup
von Cytrinat safft / den Syrup von Saurampffer safft / Sy-
rup Acetositatis limonum, Syrup von Chichorea cum
Rhabar: Kannell oder Cimm: trintenwasser.

VIII.
Herzwasser.

Auch ein Herzwasser seyn warm auff beyde Pulsadern
vnd Herz in der lincken Seite / mit einem roten Zindel auff-
legen.

IX.
Krafftlat-
werge mit
vnd ohne
Thiriack.
Echreits
trencklein
zum andern
mahl.

Vnd von der Krafftlatwerge / die zweyerley auff der Apo-
ticken verordnet / denen die keine sonderliche Hitze haben mit
dem Thiriack / denen aber so Hitze haben ohne Thiriack / offte
so viel als eine Haselnuß oder Castanien gros eingeben / die
obgedachte Pestilenzlatwerge mit A / vnd das Pestilenzwas-
ser gebe man auch den Kranken zum andernmahl ein / dessel-
bigen oder des andern folgenden Tages gar nütlichen zum
schwiszen / doch nicht so viel wie zum ersten mahl geschehen.

X.
Purgatio.

Den andern Tag darnach purgirt man den Kranken mit
I. Quentlin der Pestilenz Pillen / oder mit einer verordneten
Purgation auff der Apoticken / Jedoch das der Krancke nicht
zu matt vnd ihm nicht gar viel Beulen oder Blattern auffge-
fahren / dann in dem fall müste man Köpffe setzen auff die Beu-
len / daß die Purgation keine gefahr gebe.

Vom Ader-
lassen.

Beyn den Aderlassen aber ist das zu mercken / so einem
nichts auffgelauffen / vnd ein drucket für die Brust / auch ein
kuzer Athem vorhanden / lasse man die Median am rechten
Arm / da aber hinter den Ohren oder am Halse etwas auff-
gefahren / lasse man die Hauptader am selbigen Arm oder
Hande / da es auffgelauffen / so für der Stirn oder am Kinne
die Ader vnter der Zungen / so vnter dem Arm oder am Ar-
me / Brust oder Rücken / die Median oder Leber Ader an der
Seiten / da sich der Schaden erzeiget.

Ist aber ein Beule auffgelauffen an Beinen inwendig
bey dem Gemechte / laß man die Rosen oder Frawenader des
selbigen Beins inwendig am Fusse vnter dem Enckel / So an
den

den Lenden außwendig/laß man die Bicht oder spatader außwendig am Fusse vnter dem Enckel oder Knorren. So am Knie oder am Beine/auch am Fusse bey den Enckeln. In dem man zur Ader leßet / setzet man auch trewge Köpffe auff die Beulen/das sie nicht wider zu rück in den Leib treten.

Vnd so die Beulen im anfang gar gros auffgefahren / die Blattern vnd Flecken auch mancherley Farben hetten/stetige Ohnmacht/ein kalter Schweiß/stetige vndawunge/vielfeltige Entferbung des Angesichtes / schwarze Wasser vnd Stuelgenge/stinckender Athem/stetiger Krampff / vnd Geschwolst des ganzen Leib vorhanden/ sol man nicht aus den A-^{Welchen Feld}derlassen/sondern nach eröffnung des Leibs allein gebrauchen/^{ne Ader zu}lassen.
Das Schweißtrencklein / wie oben vormeldet. Denen die die Golt Ader haben/vnd auch Frawens Personen/wenn sie ire Zeit haben sol man auch keine Ader lassen.

Da aber einer erschrocken/vnd die Ader nicht gehen wol/^{Vom Köpff}te/einer auch zu alt oder jung zum Aderlassen were/so laß man sie setzen.
Köpffe setzen nach Gelegenheit der Beulen.

Als wenn hinter den Ohren eine Beule ist/laß man einen Kopff auff den Hals setze so vnter dem Arm/auff die Schultern / So am Beine / lasse man an die Beine Köpffe setzen / dieselbigen hacken vnd wol lauffen lassen / vnd brauche darnach den Schweißtranck / wie nach dem Aderlassen auch geschehen ist.

Wo nun Beulen vnd Blattern nicht so baldt vorhanden ^{Trencklein}oder herfür kommen/vnd sich nicht bald erheben wollen/^{zu den Beu-}trincke man das Trencklein dazu in der Apoteken verordenet.
^{len.}

So sol man auch an die gewöhnlichen örter / da die Natur die Gifte pflegt heraus zu treiben / ein Pflaster machen / das die Gifte zu sich ziehe / vnd herans helffe.

Als wenn eine Beule oder Blatter auff der Brust oder ^{Pflaster zu}vnten am Arme were/so lege man das Pflaster/so in den A-^{den Beule dz}poteken zu finden/an die Handt/nicht weit von der Pulshader/^{Blasen auff}

auff: eucht/
vnd andere
Mittel ma-
chet.

So hinder den Ohren/ bey dem Genicke/ so bey dem Gemech-
te vnter den Knorren an Füßen.

Also auch ehe einem die Pestilenz anstößet / kan man das
Pflaster legen hinter die Ohren vnd Achsseln / vnd bey dem
Gemechte / vnd wenn das Pflaster innerhalb 12. Stunden Blas-
sen ausgezogen / sol man einen wullen Faden mit einer Natel
dadurch ziehen / vnd ein braun Rohblatt mit einer vngesalze-
nen Butter angeschmieret / bald lauwlid / darauff legen. Auch
setzet man viel Köpffe vmb die Beulen herumb.

So ist auch gut / das man die Beine vnten vnter sich rei-
be / auch mit einem Fußwasser von Camillen vnd Rauten
warm wasche / vnd hernach es mit warmen Tüchern reibe.

Auff die Beulen vnd Schwelle setze man einen Kopff /
das er die Gifte heraus ziehe / sonderlichen starcken jungen
Leuten.

Auch ist gut einem jungen Hanen die Federn vom schwanz
ke gar außgeraufft / also das er glatt vnd bloß vmb den Hin-
dern werde / auff den Schwulst gehalten / so lange es zu gedul-
den / vñ da der stürbe / mag man also noch einen andern nemen /
bleibt der lebendig / so ist die Gifte all heraus.

Wenn das Apostema also heraus gezogen / hacke man
darein mit einer Stieten oder Laseisen / so schmerzen vorhan-
den / ist ein gut Zeichen.

Zwischen das Schwel vnd Herke / streiche man einen gu-
ten alten Tyriack des Andromathi mit Rosenwasser.

Setze darnach das Pflaster darauff / aus einer gebrate-
nen Zwibel / Tyriack vnd Taubenmist / vnd vernewere es offte /
vngesehrlichen in fünff oder sechs stunden ein mahl / oder auch
das genante Pflaster.

Haue es auff / ehe es auch reisse wird / am andern oder
dritten Tag / vnd solte gleich nichts anders dem Blut daraus
lauffen / vnd setz den Hanen wider darauff.

Vnd so wehetage vorhanden / könnte man denn Wickeln
oder

oder Zweck in Rosenöl vnd Eyerdotteröl nehen/ vnd darnach Das ander
das Zugpflaster darauff legen. Zugpflaster.

Auff die Blattern kochet man Scabiosen Kraut mit ein wenig Salz/ vnd leset es aus der Handt auff die Blattern salzen/ darnach einen Kopff darauff gefast/ vnd gehacket/ zeuget das giftige Blut heraus/ darnach tödtet mans mit einem Eyerdotter vnd Salz/ vnd heilet es wie die Beulen/ bey vier wochen oder lenger muß man es auffhalten.

Mit den Pestilenz Placken oder Flecken den Kindtoblattern oder Flochbissen gleich/ so auff der Brust vnd dem Rücken sich gemeinlich zu eruegen pflegen/ sol mans also halten/ das man den ersten Tag die Median Ader lasse/ in rechtem Arme/ wenn die Person jung vnd voller Geblüts/ darnach gibt man ihm den Schweißtrank/ wie daroben bemeldet/ Man decket ihn mit roten Tüchern zu/ oder mit Scharlacken. Wenn man aber den ersten Tag nicht zur Ader leset/ sol mans mit der Ader darnach bleiben lassen.

Von den Pestilenzischen Placken.

An vielen ortern aber des Leibes setze man Köpffe. Man reibet auch die Flecken vñ auch den Leib vnterwarts mit warmen Tüchern/ mit Camillen vnd Eissenöl schmit man auch die Brust vnd Rücken warm/ vnd damit daß die Placken desto seher heraus schlagen/ gibt man das Schweißtranklein in 12 oder 24. stundē nam dem ersten Schweißtrank noch ein mal/ oder man gibe dem Kranken ofte vom Tranke zu den Placken auff der Apoteken verordnet Mit der Casia Xhabarbara vnd Manna muß man den Kranken purgiren/ vnd nicht mit stercker Erzney.

Trank zu den Pestilenzischen Placken

Gar warm muß sich der Krancke vor die Luft bewahren vnd keinen Wein trincken.

Wie sich die schwangern Frauen verhalten sollen in der Preservation.

Die schwangern Frauen sollen zu vorhütung der Pestilen sich gar fleissig in ihre Heuser inne halten / vnd für allem Gerstencke/sonderlich der außgelscheten vñ hiecht Liechter sich hüten. Auch vornew zeitung des sterbens vnd anderer Draw-



rigkeit sich ruffern/die Stücken/ so droben im anfang zu vor-
hütung der Pestilenz angezeigt / sollen sie nicht gebrauchen /
als Rauten/Pestilenzpillen/Liebstückel/Sibergeil/Lorberen/
vnd der gleichen. Aber die Liberanz Kuchen/Sibenellen/Ei-
travat/Angelica/Tormenhil/Alandt wurzel Rosenzucker/
Sorragezucker/Regelzucker vnd Zimmetrinwasser / mö-
gen sie wol gebrauchen.

Morsellen.

Wie sie dann auch einen Morgen vmb den andern eine
von den verordneten Morsellen/nützlichen vnd ohne Schas-
den gebrauchen können.

Manna.

Den Leib müssen sie auch durch natürliche Stuelgenge
offen halten/oder da ein Mangel daran vorkommt/bey 3. oder 4.
Lat der Manna gebrauchen thun in einer Hünnerbruc/bey 2.
Stunden vorm Essen.

Curatio der
schwangeren
Frawen mit
dem schweiß-
trenchlein.

Wann aber eine schwangere Frawe mit der Pestilenz an-
gegriffen/vnd den vierden oder siebenden Monat erreicht het-
te/dar gibt man ein dritteltheil des Quentins der Curatifflat-
werge/ Do sie aber zwischen den vierden vnd siebenden Mo-
nat schwer gieng/gibt man jr ein halb quentin der Curatifflat-
werge/mit dem verordneten Pestilenzwasser / das sie schwi-
get/doch nach gelegenheit ihrer Stercke/vnd in vnd nach dem
Schweiß/wie droben angezeigt/sich vorhalten.

Wie den
schwangeren
Frawen die
Ader zu last

Was das Aderlassen betrifft / kan man den schwangeren
Frawen zur vorhütung nicht allein der Pestilenz/sondern auch
anderen schweren Kranckheiten vorzukommen/ein Ader nütz-
lichen im Arm lassen/doch nicht zu viel / wenn sie an die helf-
te gekommen vnd voller Geblüts/wenn sie aber mit der Pestil-
enz behafftet/lesset man die Ader nach / vnd an stat der Ader
lesset man ihnen Köpffe setzen.

Wie sich die
Kindelbettel-
rinnen hal-
ten sollen.

Die Kindelbettelrinnen aber / wenn sie in den 6. Wochen eine
verstopfung der Blumen vornehmen / vnd nicht mit der Pes-
tilenz behafftet / lest man wol die Frawen Ader / do sie aber
mit der Pestilenz angegriffen / vorhalten sie sich / wie die
Schwan-

Schwangern/so nach den vierden oder siebenden Monat mit dieser Plagen vorhafft.

Andere Frauespersonen vnd auch Jungfrawen können sich mit den obgedachten stücken für die Pestilenz/verwaren/ vnd insonderheit achtung darauff geben / dae sie sich wol mit essen vnd trincken schonen / Damit ihre vierwöchliche Zeit den rechten natürlichen gang behalte/dann do der gehindert / werden sie ehe angezündet als andere/ vnd derwegen sollen sie in der zeit raths darzu gebrauchen/vnd sich auch sonst aus der lufft vnd grosser versamlung enthalten. Als auch gleichfallens die Kinder thun sollen / sich im essen vnd trincken messig halten/vnd zu vorhütung dieser Seuche / alle obgedachte Stücken gebrauchen/sonderlich aber die Kuchen/ so für die Würme verordnet.

Wie sich
Stawen vnd
Jungfrawen
bewahren
sollen.

Wie sich die
Kinder hal-
ten sollen.

Damit aber in der Eil / ein jeder ein Schweiß Trenecklein bey der Handt vnd zu Nachtzeiten haben möge / kan ein jeder Hauswirt auff alle seine Kinder/ Gesinde vor sich vnd seine Hausfraw ein Schweiß Trenecklein nach eines jeden Alter machen lassen/ nach dem rechten Gewichte von der Pestilenz Latwerge vnd Wasser / nach der Tabula auff der Apoteken angeklebet/ vnd warm also baldt gebrauchen / denn es kan wol etliche Wochen weren/ wenns verbraucht kan mans wieder machen.

Do aber einer vnter zwenzig Jahren bestele / dem gibt man 1. Quentlin der Curatiff Latwerge/so vnter vierzehen Jahren/ 2. theil 1. Quentins/so vnter zwölff oder elf Jahre ein einhalb Quentlin/so vnter acht oder sieben Jahren/ des drittentheils eines Quentins von der Pestilenz oder Curatiff Latwerge mit dem Pestilenzwasser / baldt 5. baldt 4. oder 3. Löffel voll. So vnter vier Jahren / gibt man so viel als eine Erbs gros von der gedachten Latwerge.

Wie die Curatiff Latwerge nach dem Alter zu gebrauchen.

Wird aber ein seuzendes Kindt behafft / so gibt man der Mutter oder der Amme von der Pestilenz Latwerge 1. quentlin mit

Wie einem seuzenden Kind zu thun.

mit 6. Löffel voll Pestilenzwasser warm / Aber sie muß nicht
schwitzen / Sondern sol das Kind offte anlegen vnd warm zu-
decken / das das Kind schwitzt / denn man kan den kleinen Kindern
solche starke Arzney nicht geben / vnd sol die Seugerin die ob-
gedachte Stück zuvorhütung vnd auch abschaffung dieser
Kranckheit auch gebrauchen / denn also kommen sie dem Kinde zu
gute / Dem Kindlein gibt man auch allerley serckung in vnd
nach dem schwitzen / wie vormildeet.

Wie der
Seugerin
nein zu rat-
then.

Wie sich die
Wetterer
vnd andere
so die Kran-
cken besuche-
halten sollen.

Würde die Seugerin aber Kranck / müße sie das Kinde
nicht anlegen / vnd sich der Ader vnd des Schweißtrancs ge-
brauchen / wie andere Leute vnd als oben berichtet.

Die jentzen / so den Krancken warten vnd arapte / edar
auch freundschaft halben besuchen müssen / sollen sich mit allem
fleiß mit den obgedachten stücken vorwaren vnd vorhüten / als
mit dem reuchern / mit denen stücken / daran man reuchet / auch
mit denen / so man in den Mund helt / vnd auch in den Leib nimpt.
Man machet auch sonderliche Wachslichter oder Sackeln / von
Weyrauch / Mirrhen vnd Sibergeil / die zündet man an / wenn
gesunde Leute zum Krancken kommen. Man sol auch allezeit
ein klar Feuer von drogen Holze in den Gemachen haben / vnd
auch reuchern / das zwischen dem Krancken vnd Gesunden das
Feuer oder Liecht brenne / die Fenster vnd Thüren sol man auch
auffmachen / wenn man den Krancken besuchet / mit der obges-
dachten Nasensalb sollen sich auch die zum Krancken kommen /
die Nasenlöcher / das Herz vnd die Pulsader beschmieren / Auch
das Herzflüssen auffso Herz flüssig tragen / vber das seind auch
sonderliche rote Mundlächlein verordnet / die man in den Mund
nehmen sol / wenn man zum Krancken kömpt.

Herzflüssen.
Rote Mund-
lächlein.

Reuchpul-
ver zum
Bleibern.

Alle Wochen sollen sie auch einmahl schwitzen. Wenn sie
auch zum Krancken gehen wollen / sollen sie ihre Kleider mit ei-
nem sonderlichen Pulver bereuchern / Kommen sie wider heim /
sollen sie die Kleider ablegen vnd nicht in die Gemach bringen / vnd
widerumb von neuen bereuchern.

Wenn

Wenn auch einer selichen erschricket oder sich erzürnet / vnd also sich dieser Seuche dadurch befahret / der kan also bald ein quintin der Curatiff Latwerge mit dem Pestilenzwasser nehmen / vnd sich damit niederlegen vnd schwissen. Die Latwerge aber vnd das Pestilenzwasser kan nach gelegenheit des Alters mehr oder wenig gebraucht werden.

Was für
schrecken vil
erzürnen zu
gebrauchen

Wil auch einer Einhorn / Hirshorn vnd Eichenmispellen / Perlen vnd Corallen / mit Pestilenzwasser vnd Liliën conuallienwasser / vnd der Latwerge für die Pestilenz darzu thun / vnd gebrauchen / das kan auch nützlich geschehen.

Wenns aber nach dem willen Gottes / so weit mit dem Krancken gekommen / das ihn Gott der Allmechtige von hinnen zu sich in sein Reich abfordern wolte / vnd der Krancke in seinen letzten zügen lege / Als denn sol man in dem Gemach neben dem Krancken einen Emmer mit warmen Wasser setzen / oder glüende Zigelstein / Stal oder Eisen darin werffen / vnd ablechen / oder auch Kupfferwasser bey 2. Handt voll darin giessen / damit sich die Giffte ins Wasser ziehe / vnd niemands mehr vorgiffet würde / das geschehe nicht ein / sondern zum Offtern mal. Gleicher gestalt nimpt man auch ein Haubtbacken Brodt warm / darein schneidt man ein Creutz / auff das sich die Giffte auch darein ziehe / Hernacher geusst man das obgedachte Wasser vnd Brodt in ein Cloacam oder fließend Wasser / Den vngelochten Kalk leget man auch allein ins Gemach / Das Gemach darin der Krancke gestorben / müste man wol durchreuchern / hernacher auch / do es mit Kalk bedünchet / denselbigen abschlagen / do es mit Brettern bekleidt / dieselbigen mit Essig / sampt anderen Pestilenzischen Kreutern schewren / besprengen vnd bereuchern / Desgleichen auch die Tische vnd Bencke. Das Bettegewandt gleicher gestalt / reinigen / bereuchern vnd an lustige Orter hangen / vnd doch ein zeitlang meiden. Wenn aber der Krancke mit der Hülffe Gottes vnd durch diese Mittel / genesen vnd wieder zu seiner Be-

Wt dem
Giffte zu
wehren wenn
eins stirbt

D

sunds



917
der m. hand
ne v. m. d. r.
m. d. p. d. r.

sundheit gekommen / Sel er Gott dem Allmechtigen dancken
für seine Gnade vnd erzeigte Barmhertzigkeit / das er wider
auffgekommen / vnd bey 4. 5. oder 6. Wochen darnach / sich
erst an die Lufft machen / vnd die Stücken mit allem fleiß wie
der brauchen / so zur Præservacion verordnet / das er nicht
wider einfallt.

Was die Zufälle betrifft / davon ist in vielen andern Doct.
torn Büchern bericht zu finden / vnd kan auch auff des Raths
Apotcke / ein jeder die Nothurfft darzu bekommen.

100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

Gott der Allmechtige gebe seine Gnade vnd Segen zu
diesem Bericht / vnd verordnet n Mitteln. Das sich mennig
lig damit für die Pestilenz bewaren / vnd do auch einer damit
befallen / sich wieder zu seiner vorigen Gesundheit verbringen
kõnte / Gott dem Allmechtigen zu lob / ehr vnd danck vnd auch
zu seiner Seelen Seligkeit / vnd der seinen besten Forde
rung / vmb Jesu Christi vnser einigen Erlösers

vnd Seligmachers willen /

A. M. E. N.



Damit



Damit auch Wenig-

lich wissen möchte / wie er die obgedachte
te Erkaufen auff des Raths Apoteken zahlen soll /
wenn er dieselbige in der Eyl / vnd in der Noth zu sei-
nem Nutz holen lesset. Als ist nachfolgender Taxe
verordnet / darnach ein jeder Stück gebühre-
lichen zu zahlen vnserer skigen
Münze nach.

Anchpuluer das gemeine 1. lot 6. 8.
Puluer das wol reucht 1. lot 2. gr. 2. 8.
Kertzen mit Diessem 1. lot 2. gr. 2. 8.
Ohne Diessem 1. lot 8. 8.
Trocischen mit Diessem 1. lot 6. gr.

Diessem apffel der gros ein halben fl.
ein kleiner 8. gr.
noch kleiner 6. gr.

Nasenselblein 1. lot 4. gr.

Zehne Puluer 1. lot 9. 8.

Braune Mundbüchlein 1. lot 4. gr. 4. 8.

PRÆSERVATIF Catwerge B. 1. lot 6. gr. 6. 8.

CVRATIF Catwerge A 1. lot 6. gr. 6. 8.

Liberantz Kuchen cum bolo & aloe 1. lot 10. 8.

cum aloe & sine bolo 1. lot 10. 8.

cum bolo & sine aloe 1. lot 10. 8.

Kuchen für die Kinder wenn sie Würme haben / Confe-
ctio Corallina genandt 1. lot 10. 8.

Pestilentz Pillen Rufi 1 lot 4. gr. 6. 8.

D. Augustini 1 lot 6. gr.

D. Montani 1. lot 4. gr. 6. 8.

D. ii

Des Beye

Pestilentz Pulver zum Schweißtreckenlein 1. lot 5 gr 4 8
 Des Keyfers Pulver 1. lot 3 gr 3 8
 Nuszlatwerge das gemeine 1. lot 6 8
 Cronenburgij Nuszlatwerge 1. lot 3 gr 3 8.
 Gilden Ly das gemein 1. lot 4 gr 4 8.
 Gilden Ly das besser 1. lot 6 gr 6 8.
 Doctor Coppen Liberantz Latwerge 1. lot 4 gr 6 8
 Doctor Reglers Latwerge 1. lot 6 gr 6 8.
 Theriaca Andromachi 1. lot 8 gr
 Mithridat 1. lot 5 gr 4 8
 Pulver zum Dertzeckenlein 1. lot 1 gr 6 8
 Treckenlein vorn Aderlassen 4 gr
SCHVVEISTRECKLEIN 4. gr
 Doctor Coppen Pestilentzwasser 1. lot 4 8
 Das itzige PESTILENTZ Wasser 1. lot 6 8
 Pestilentz Aqua vitæ oder Aqua Theriacalis. 1. lot 4 8
 Negelncken Essig } (gr 4 8)
 Balsmiten Blumen Essig } 1. lot 2 8.
 Kauten Essig }
 Scordium Essig. }
 Zitwer Essig 1. lot 2. gr.
 Rosenzucker }
 Borragenzucker } 1. lot 8. 8.
 Ringemacht Citrinat }
 Manus Christi mit den Perlen vnd oleo Angelicæ 1. lot
 mit Rosenmesser 1. lot 1. gr 4 8. (1. gr 4 8.)
 mit Simmetrinten Wasser 1. lot 1. gr 4 8.
 mit Zimetöl 1. lot 2. gr.
 Rosen Juleb 1. lot 8. 8
 Violen Juleb 1. lot 8. 8.
 Rosenwasser 1. lot 4. 8.
 Cardenbenedict Wasser }
 Sawrampffwasser } 1. lot. 1. 8.
 Ochsenzungenwasser }
 Boragenwasser }

Gen.

Gerstenwasser 1. Kandel 6. gr.
 Syrup von Citrinat Safft 1. lot. 4. 8.
 Sawrampff Safft 1. lot 8. 8.
 Limonien Safft 1. gr. 4 8.
 De Cichorea compos. cum Rhaba 1. lot 2. gr.
 Johans Beren Safft 1. lot 8. 8.
 Kannelwasser mit Wein vnd Rosenwasser 1. lot 8. 8.
 Mit Limonien Safft 1 lot 2. gr.
 Mit Pomerantzen Safft 1. lot 2. gr.
 Das gantze Dertzwasser 10. gr. 10 8.
 Krassilatwerge mit Theriack 1. lot. 2. gr. 8. 8.
 Ohne Theriack 1. lot 2. gr. 2. 8.
 PURGATIO für die Pestilentzischen 8 gr.
 TRENCKLEIN ZV DEN BEVLEN 4. gr. 4. 8.
 Das Pflaster das Blasen auffzeucht 1. lot 1. gr.
 Das ander Zugpflaster 1. lot 2. gr. 8. 8.
 TRANCK zu den Pestilentz Placken 9. gr.
 Worsellen für dir schwangere Frauen 1. lot 2. gr. 4. 8.
 Manna 1. lot 4. gr.
 Rothe Mundküchlein 1. lot 3. gr.
 Keuchpulver zu den Kleidern 1. lot 8. 8.

Diemeil auch der Taxt der Medicamentorum novorum
 in der Eyl nicht hat können mitgedruckt werden / sol derselbe mit dem
 ersten auff ein Bleilein vorzeichnet / vnd auff der Apoteken ange-
 schlagen werden / darnach sich der günstige Le-
 ser zu richten.



D. iij.

Der

Der 91. Psalm.

Der vnter dem Schirm des Hö-
hesten sitze / vnd vnter dem Schatten
des Allmechtigen bleibet.

Der spricht zu dem HERRN / meine
Zuversicht vnd meine Burg / mein Gott /
auff den ich hoffe.

Denn er errettet mich vom Stricke des Jegers /
Vnd von der schedlichen Pestilenz.

Er wird dich mit seinen Fittigen decken / vnd dei-
ne Zuversicht wird sein vnter seinen Flügeln / Seine
Warheit ist Schirm vnd Schild.

Daß du nicht erschrecken müssest / für dem grauw-
en des Nachts / Für den Pfeilen die des Tages
fliegen.

Für der Pestilenz / die im finstern schleicht / Für
der Seuche / die im Mittag verderbet.

Ob Tausend fallen zu deiner Seiten / vnd zehen
Tausend zu deiner Rechten / So wird es doch dich
nicht treffen.

Za du wirst mit deinen Augen deine Lust sehen /
Vnd schauen wie es den Gottlosen vergolten wird.

Denn der HERR ist deine Zuversicht / Der
Höchste ist deine Zuflucht.

Es wird dir kein Vbels begegnen / vnd keine Pla-
ge wird zu deiner Hütten sich nahen.

Denn

Denn er hat seinen Engeln befohlen vber dir /
Das sie dich behüten auff allen deinen Wegen.

Das sie dich auff den Henden tragen / vnd du
deinen Fuß nicht an einen Stein stößest.

Auff den Löwen vnd Ottern wirstu gehen /
Vnd treten auff den jungen Löwen vnd Drachen.

Er begeret mein / so wil ich ihm außhelffen / Er
kennet meinen Namen / darumb wil ich ihn schützen.

Er ruffe mich an / so wil ich ihn erhören / Ich bin
bey ihm in der Noth / ich wil ihn heraus reissen / vnd
zu Ehren machen.

Ich wil ihn settigen mit langem Leben / Vnd
ihm zeigen mein Heyl.

E N D E.

Gedruckt zu Magdeburgk / durch
Salomon Richzenhan.

Im Jahr / 1607.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Erkenntnis in Sachen
Erkenntnis in Sachen

Am Tage / 1607



Q. K. 137, 8.

Ru
und Nötig
dicamenta pr
97. auff des
Deburgk veror
aus Befeh
ordnete



Ecclesiast: 38.
Vornuffteiger veract

Durch

08

Yd
669

ber

die Me-
so Anno
dt Mag-
z. Jahrs
en ver-
et/



chffen/ und etz

um



Kodak
LICENSED PRODUCT

© The Tiffen Company, 2000

KODAK Color Control Patches

Inches
Centimetres

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

